

**VOTATIONS FÉDÉRALES ET CANTONALES  
DU 30 NOVEMBRE 2008**

**OBJETS FÉDÉRAUX**

1. Initiative populaire « Pour l'imprescriptibilité des actes de pornographie enfantine »
2. Initiative populaire « Pour un âge de l'AVS flexible »
3. Initiative populaire « Droit de recours des organisations : Assez d'obstructionnisme – Plus de croissance pour la Suisse ! »
4. Initiative populaire « Pour une politique raisonnable en matière de chanvre protégeant efficacement la jeunesse »
5. Modification du 20 mars 2008 de la loi fédérale sur les stupéfiants et les substances psychotropes (loi sur les stupéfiants)

**OBJETS CANTONAUX**

1. Modification de l'article 131 de la Constitution du Canton de Vaud du 14 avril 2003 (désignation des juges assesseurs de la Cour des assurances sociales du Tribunal cantonal)
2. Décret du 20 mai 2008 accordant un crédit d'investissement de CHF 390'000.– dans le cadre de la construction du nouveau Musée cantonal des Beaux-Arts (MCBA) pour les études et la mise au point du projet Ying-Yang en vue de sa mise à l'enquête sur le site de Bellerive, la détermination du montant de son investissement et la détermination de ses coûts d'exploitation
- 3a. Initiative populaire « Fumée passive et santé »
- 3b. Contre-projet du Grand Conseil à l'initiative populaire « Fumée passive et santé »
- 3c. Question subsidiaire : si le peuple accepte à la fois l'initiative populaire « Fumée passive et santé » et le contre-projet du Grand Conseil, est-ce l'initiative populaire ou le contre-projet qui doit entrer en vigueur ?

## ARRÊTÉ DE CONVOCATION

*du 24 septembre 2008*

### LE CONSEIL D'ÉTAT DU CANTON DE VAUD

Vu :

- l'arrêté du Conseil fédéral du 29 août 2008
- la loi fédérale du 17 décembre 1976 sur les droits politiques et son ordonnance du 24 mai 1978
- la loi fédérale du 19 décembre 1975 sur les droits politiques des Suisses de l'étranger et son ordonnance du 16 octobre 1991
- le décret du 6 mai 2008 ordonnant la convocation des électeurs pour se prononcer sur la modification de l'article 131 de la Constitution du Canton de Vaud du 14 avril 2003
- l'aboutissement d'une demande de référendum populaire à l'encontre du décret du 20 mai 2008 accordant un crédit d'investissement de CHF 390'000.– dans le cadre de la construction du nouveau Musée cantonal des Beaux-Arts (MCBA) pour les études et la mise au point du projet Ying-Yang en vue de sa mise à l'enquête sur le site de Bellerive, la détermination du montant de son investissement et la détermination de ses coûts d'exploitation
- le décret du 9 septembre 2008 ordonnant la convocation des électeurs pour se prononcer sur l'initiative populaire « Fumée passive et santé » et sur le contre-projet du Grand Conseil
- la loi du 16 mai 1989 sur l'exercice des droits politiques (LEDP) et son règlement d'application du 25 mars 2002 (RLEDP)
- le préavis du Département de l'intérieur

*arrête*

### CONVOCATION

**Article premier.** – Les électrices et les électeurs en matière fédérale (art. 8 RLEDP) et cantonale (art. 5, al. 1 LEDP) sont convoqués le **dimanche 30 novembre 2008** pour se prononcer sur les objets cités en titre.

### OUVERTURE DU SCRUTIN

**Art. 2.** – Les bureaux de vote sont ouverts le jour du scrutin pendant une heure au minimum; ils sont obligatoirement clos à 12 heures au plus tard.

Le vote peut également s'exercer par correspondance, dès réception du matériel, selon les articles 17b à 17d LEDP.

Les modalités locales de vote, fixées par la municipalité, sont affichées au pilier public.

### **CONDITIONS DE PARTICIPATION**

**Art. 3.** – Tout citoyen suisse, homme ou femme, âgé de 18 ans révolus, inscrit au rôle des électeurs et pourvu du matériel officiel, a le droit de participer aux scrutins.

Le droit s'exerce exclusivement dans la commune où l'électeur est inscrit (domicile politique).

Les conditions et modalités de participation des Suisses de l'étranger, inscrits comme tels au registre central de la Commune de Lausanne, sont réservées.

Les personnes interdites pour cause de maladie mentale ou de faiblesse d'esprit (art. 369 du Code civil) sont privées du droit de vote. Elles peuvent être réintégrées, en prouvant qu'elles sont capables de discernement, par demande adressée à la municipalité au moins 10 jours avant le scrutin.

### **RÔLE DES ÉLECTEURS**

#### **Transfert au canton – Commande du matériel de réserve**

**Art. 4.** – Les communes doivent transmettre au canton par voie informatique la liste des électeurs inscrits (suisse et étrangers) pour **le jeudi 16 octobre à 17 heures (dernier délai)**. Tout retard ou problème doit être signalé dès que possible au Service des communes et des relations institutionnelles (Section des droits politiques).

Sont d'ores et déjà inclus dans ce fichier les citoyens qui deviendront majeurs d'ici au 30 novembre et, dans les communes où un scrutin communal a simultanément lieu, les citoyens étrangers qui remplissent les conditions légales.

Le matériel de réserve (y.c. pour les scrutins communaux éventuels) doit être commandé, via l'application Girôle, **dans le délai fixé à l'alinéa 1 ci-dessus**.

#### **Mise à jour**

**Art. 5.** – Pour la gestion des mutations jusqu'à la clôture du rôle, les greffes municipaux se conforment aux dispositions de la LEDP et de son règlement d'application ainsi qu'aux instructions du canton.

### **Consultation – Clôture**

**Art. 6.** – Le rôle des électeurs peut être consulté pendant les heures d’ouverture du greffe municipal; le droit de réclamation s’exerce auprès de la municipalité **au plus tard le lundi 24 novembre**, conformément à l’article 7 LEDP.

Le rôle des électeurs est clos le **vendredi 28 novembre à 12 heures**.

### **MATÉRIEL OFFICIEL**

**Art. 7.** – Le canton adresse l’ensemble du matériel officiel aux électeurs. Ces documents doivent leur parvenir **entre le 3 et le 8 novembre**.

L’électeur qui n’a pas reçu tout ou partie du matériel, ou qui l’a égaré, peut en réclamer au greffe municipal **jusqu’au vendredi 28 novembre à 12 heures au plus tard**.

### **MANIÈRE DE VOTER**

#### **Au bureau de vote ou par correspondance**

**Art. 8.** – L’électeur choisit librement de se rendre au bureau de vote ou de voter par correspondance (par voie postale ou en déposant son vote à la commune).

#### **Rappel concernant le vote par correspondance**

- Il faut que l’enveloppe de vote jaune fermée (avec les bulletins à l’intérieur) d’une part et la carte de vote (avec l’adresse du greffe apparaissant dans la fenêtre) d’autre part soient renfermées dans l’enveloppe de transmission.
- **La carte de vote ne doit en aucun cas être glissée dans l’enveloppe de vote jaune.**
- En cas de besoin, l’enveloppe de transmission officielle peut être remplacée par une enveloppe privée, portant l’adresse du greffe.

#### **Vote au bureau de vote**

**Art. 9.** – Les électeurs qui choisissent de voter au bureau de vote doivent se munir du matériel reçu : carte de vote à usage unique (obligatoire), enveloppe de vote et bulletins de vote, à l’exception de l’enveloppe de transmission.

### **Vote des malades**

**Art. 10.** – Les citoyens âgés, malades ou infirmes votent par correspondance. Au besoin, ils peuvent demander, **au plus tard le vendredi 28 novembre**, à voter à domicile ou en établissement pour autant que celui-ci se trouve dans leur commune politique.

### **Militaires – protection civile**

**Art. 11.** – Les militaires en service et les personnes accomplissant du service dans l'organisation de la protection civile peuvent voter par correspondance.

### **DÉPOUILLEMENT**

**Art. 12.** – La priorité doit être donnée au dépouillement des votations fédérales.

### **SAISIE DES RÉSULTATS**

**Art. 13.** – Les résultats des votations fédérales et cantonales (à l'exclusion des résultats des scrutins communaux) sont obligatoirement saisis dans l'application VOTELEC.

En cas d'impossibilité, ils sont communiqués au Bureau cantonal par téléphone (021-316 40 86 ou 021-316 41 13) ou par fax (021-316 41 90).

### **PROCÈS-VERBAUX**

**Art. 14.** – Un exemplaire de chaque procès-verbal, signé du président et du secrétaire du bureau :

- est affiché immédiatement au pilier public;
- est transmis par les soins du président au préfet selon les instructions de ce dernier;
- est conservé dans les archives de la commune.

### **MATÉRIEL DE VOTE**

**Art. 15.** – Le matériel officiel qui a servi aux votations (bulletins, feuilles de contrôle et de dépouillement, enveloppes et cartes de vote, matériel non pris en compte, etc...) est **soigneusement conservé au greffe**.

Ce matériel pourra être détruit, sur autorisation du canton :

- lorsque le résultat final aura été définitivement constaté par le Conseil fédéral en ce qui concerne les opérations fédérales;
- au plus tôt 10 jours après la publication des résultats dans la Feuille des avis officiels en ce qui concerne les opérations cantonales.

### **PUBLICATION**

**Art. 16.** – Le Conseil d’Etat fait publier les résultats des votations dans la Feuille des avis officiels.

### **RECOURS**

**Art. 17.** – Les réclamations contre la violation des dispositions sur le droit de vote et les irrégularités affectant la préparation et l’exécution des votations doivent être adressées sous pli recommandé à la Chancellerie d’Etat :

- dans les trois jours qui suivent la découverte du motif de recours;
- mais au plus tard le troisième jour après la publication des résultats dans la Feuille des avis officiels.

### **DISPOSITIONS FINALES**

**Art. 18.** – Pour le surplus, les opérations de vote se déroulent conformément à la loi du 16 mai 1989 sur l’exercice des droits politiques et à son règlement d’application du 25 mars 2002.

**Art. 19.** – Le présent arrêté sera imprimé et publié dans la Feuille des avis officiels; il sera envoyé aux préfets et, par eux, aux municipalités. Celles-ci le feront afficher au pilier public **au plus tard le 13 octobre** et, en temps utile, à l’entrée de chaque local de vote.

Le Département de l’intérieur est chargé de son exécution.

Donné, sous le sceau du Conseil d’Etat, à Lausanne, le 24 septembre 2008.

Le président :

*P. Broulis*

(L.S.)

Le chancelier :

*V. Grandjean*